Година десета | гр. Плѣвенъ, 6 Февруарий 1930 г. | Брой 6

Д-во „Съгласие

„СЕВЕРНО ЕХО“

Год. абонаментъ 60 лева.
Телефонъ № 63.

Редакторъ Петко Пав. Поповъ. | Съредакторка Рена П. Попова.

Обявления се печататъ на цени по опредѣлена таблица. Винаги въ предплата.

„ОРЕЛЪ“ БЪЛГАРСКО ОБЩО ЗАСТРАХОВАТЕЛНО Д-ВО

Застраховайте само при „ОРЕЛЪ“

ПО ОТЪПКАНИТѢ ПЪТИЩА

Въ едно време, когато нѣкои отъ правителственитѣ вестници съ най-енергически тонъ сѫ започнали една жестока кампания противъ слуховетѣ на нѣкаква диктатура, ние сме свидетели на една угнетяваща картина на предизборна борба. Тѣзи, които все твърдо стоятъ на позициитѣ на демокрацията и отхвърлятъ съ упрекъ всѣко помишление за диктатура, сѫ забравили всѣкаква агитация и принципна предизборна борба, разчитайки въ успѣхитѣ си на администрацията. Идейната борба отново се измѣстя съ изпитанитѣ срѣдства на старитѣ партизански похвати.

Въ сѫщото време известнитѣ и корумпирани апологети на цепеницата и насилието, които бѣха се изпокрили въ своитѣ гнезда и мнозина се бѣха отрекли отъ политическа дейность, при очакванията на една вѣроятна промѣна въ управлението, сѫ излѣзли отъ своитѣ леговища и шествуватъ безнаказано въ срѣдатна обезвѣрения и отчаянъ народъ, за да сѣятъ отново семето на разрушението и отмѫщението.

Ние се питаме съ недоумение: защо е това настървение и престараване и то въ едни избори, които иматъ предимно мѣстно и стопанско значение?

Касае се за избори на селско-общински съвети. Отдавна вече нашето село е отглеждало въ срѣдата си една собствена интелигенция, която е готова да служи на селото. Ако е въпросъ, прочие, да се намѣрятъ достойни управници ни селото, има начини и срѣдства достойни и почетни за привличането на тази интелигенция къмъ управлението.

Явно е, обаче, че не е тая цельта на нѣкои фактори. Търсятъ се не **достойнитѣ**, *а* **удобнитѣ**. *И, когато самото село не ги иска, турятъ се въ ходъ всички срѣдства за да бѫдатъ наложени пакъ нѣкои стари скамбили срещу младата и идеалистична селска генерация.*

Ние питаме: това ли е парламентаризъма, това ли е общинското самоуправление, които се противопоставятъ на страшния призракъ на диктатурата?

Въ последно време, когато въ срѣдата на народа ни вече зрѣе съзнанието за предимството на компетентностьта и достоинството предъ заслепеното партизанство и маскираното насилие, ние считаме, че се работи въ услуга само на крайното еднофронтовство, като партийната и идейна агитация се измѣства съ грубото насилие и отровната демагогия.

Време е вече на народа да се заговори открито и смѣло, по честно и почтено. Всѣко насилие, маскирано и прикрито съ парфюма на „демокрацията“ действува за едни развращающе, а за други ожесточающе и по този начинъ се засилва и задълбочава отровата на разрушението и размирието въ народнитѣ маси.

Само единъ режимъ на компитентность, иерархия и дисциплина, въодушевенъ отъ жаждата за честна служба на държавата и нацията, ще озонира обществената ни атмосфера, като изгони остатъцитѣ на фалшивата „демокрация“ и даде пѫть на честнитѣ и достойнитѣ синове на народа.

Георги Марковъ.

ПЕЧАЛНИ ФАКТИ

Тѣ сѫ въ очитѣ на всѣки, който не затваря погледа си предъ мизериитѣ на нашия общественъ животъ и има желанието да ги сочи на всички за поука.

Така, преди три години ние изнесохме факта за възмутителната синекура, която се развива подъ егидата на най-културното ни министерство — това на просвѣтата. Цѣлъ Плѣвенъ знае за сестрата на министъра на просвѣтата, която, назначена за учителка въ Сомовитъ, благополучно прибивава въ чертозитѣ на дѣдо Заимовъ, отдето на края на всѣки месецъ си получава заплата, безъ да знае какво собствено тя тамъ работи и защо получава пари. Завчера този фактъ отново се напомни на обществото отъ другъ мѣстенъ вестникъ.

Но никой не реагира. Госпожата, която, споредъ наши сведения, се занимава само съ ходатайства и учителски назначения, продължава да получава своята заплата безъ да е стѫпвала въ Сомовитъ, а брата ѝ, бившъ радикалъ съ истънчени усети къмъ демокрацията, не желае да си вземе бележка отъ справедливото възмущение на плѣвенци.

Но не само това. Министерството на просвѣтата като чели по длъжность се е превърнало на единъ приютъ за настаняване на слабо-силни и... непотрѣбни службаши. Знаятъ ли плѣвенци кѫде обитава сега извѣстния директоръ на мѫжката гимназия презъ Радославово време Досю Каролевъ?

„Далъ младенитѣ си“ за просвѣтата на плѣвенската младежь, той е назначенъ отъ сѫщия министъръ да съзерцава пеперудитѣ и спиртосанитѣ бръмбари въ царския зоологически музей. Шегаджии разправятъ, че и тази тежка служба Досю изпълнявалъ съ едно твърде съмнително усърдие... А госпожата му, вече пенсионерка, е сѫщо така „лекторка“ на часове въ една отъ софийскитѣ гимназии, получавайки едновременно пенсия и хонораръ за „лекциитѣ“.

Но ние питаме: позволено ли да се разхищаватъ държавнитѣ срѣдства по такъвъ срамènъ и безогледенъ начинъ въ сѫщото време, когато маса младежи съ висше образование гладуватъ и съ години чакатъ за мѣсто?

Годишното събрание на д-во „Съгласие“

Дебатитѣ по отчета.—Новото настоятелство

Въ недѣля, 2 т. м., се състоя годишното събрание на д-во „Съгласие“, на което присѫтствуваха около 300 души членове.

Събранието се председателствуваше отъ г. *Ник. Вас. Ракитинъ*. Развиха се обширни дебати по отчета на дружеството, по които нѣкои отъ членоветѣ подчертаха, че за първъ пѫть годишния отчетъ е написанъ много тенденциозно, съ цель да се уязватъ извѣстни срѣди. Нѣкои даже изказаха страха, че бацила на партизанщината по този начинъ се вмъква и въ едно учреждение като „Съгласие“, което има само културно-просвѣтни задачи.

Разисква се на широко и въпроса за откриване на кино въ салона на дружеството. Не се взе, обаче, никакво решение поради това, че този въпросъ е отъ компетентность само на общинския съветъ, който е отпусналъ салона на вечно ползуване отъ д-во „Съгласие“ при извѣстни условия.

Гласува се и бюджета за тази година, следъ което се пристѫпи къмъ изборъ на ново настоятелство. Състезаваха се три листи. Избрани сѫ: Ник. Вас. Ракитинъ, К. Стефановъ, Ст. Бакаловъ, Хр. Ц. Цоневъ, инженеръ Н. Мариновъ, Я. Каракашевъ, Ив. Георгиевъ, М. Папазовъ, и Я. Хлѣбаровъ — за настоятелство, Ил. Поповъ, Ив. Стефановъ и Сл. Антоновъ — за контролна комисия.

Завчера се е удавило едно дете въ р. Витъ

Преобърната каруца

Преди нѣколко дни Иванчо Петковъ отъ с. Комарево, плѣвенско, се връщалъ заедно съ 6 годишния си синъ Ферди съ каруца отъ с. Рибенъ. Преминавайки брода на р. Витъ, срещу селото, каруцата се преобърнала и детето останало затиснато отъ долу, вследствие на което се удавило.

Никополското турско училищно настоятелство разтурено

Настоятелитѣ глобени за неизпълнение на законитѣ

По искането на окрѫжната училищна инспекция е разтурено турското училищно настоятелство, като всички досегашни училищни настоятели сѫ глобени съ 1000 лв. за нехайство спрѣмо училищнитѣ нужди и неизпълнение на предписанията на инспекцията по изработване на училищната програма въ която се застѫпва, съгласно закона, български езикъ и отечествена география.

Въ връзка съ това министерството на просвѣтата премѣства учителката при училището Величка Кънчева въ Сомовитъ, като на нейно мѣсто назначава сомовитската учителка Веса Нешева.

Бившъ общински чиновникъ осѫденъ за злоупотрѣбление

Погрижилъ се и за себе си

Преди нѣколко дни въ тукашния окрѫженъ сѫдъ се разгледа дѣлото заведено срещу *Димитъръ Г. Цвѣтановъ* отъ Плѣвенъ, бившъ чертожникъ въ техническото отдѣление при общината, *който се обвиняваше, че отъ 1921 до 1925 година е злоупотрѣбилъ 144,713 лв. общински суми, събрани отъ него срещу разни скици и позволителни за строежъ.*

Сѫдътъ призна Цвѣтановъ за виновенъ и го осѫди на две години строгъ тъмниченъ затворъ и три години лишение отъ граждански и политически права.

Заседанията на окрѫжния съветъ започнаха

Докладитѣ за състоянието на окрѫга

Въ сѫбота, 1 т. м., се откри редовната февруарска сесия на окрѫжния съветъ. Откриването стана съ водосвѣтъ, следъ което протоиерей *Ташевъ* държа подходящо за случая слово.

Отъ понедѣлникъ до края на тази седмица шефоветѣ на разнитѣ окрѫжни учреждения ще направятъ своитѣ доклади за земледѣлското, благоустройственото и здровословното състояние на окрѫга, следъ което отъ 9 до 16 т. м., по случай общинскитѣ избори съвета ще преустанови заседанията.

Следъ изборитѣ ще се пристѫпи къмъ гласуване на бюджета.

Въ едно отъ предстоящитѣ заседания ще се избере и втори членъ на постоянното присѫтствие, на мѣстото на подалия оставката си миналата година г. *Минко Топузовъ*, който до сега се замѣстваше отъ г. *Ив. Сълевъ* отъ Ябланица.

Искалъ да се самоубие защото не му позволили да се жени

Нараняването въ с. Телишъ

Младежътъ Иото Данчевъ Симеоновъ отъ с. Телишъ, луковитско, отъ извѣстно време билъ въ любовни отношения съ една своя съселянка. Напоследъкъ влюбения Ромео твърдо решилъ да се ожени за нея, като за това съобщилъ на родителитѣ си. Последнитѣ, обаче, решително се противопоставили на избора му и му забранили да се срѣща съ нея.

Отчаянъ отъ решението на родителитѣ си, завчера Иото се опиталъ да се самоубие, като стрелялъ съ револверъ въ коремната си кухина. Тежко раненъ, той е докаранъ на лечение въ тукашната болница.

Д-ръ Ст. Сиромаховъ

вѫтрешни, нервни и детски болести

Плѣвенъ,
площадъ на Свободата,

преглежда работници съ книжки

Ако грѣшимъ--- поправете ни!

Когато София се забавлява

Страшни сѫ цифритѣ за изчерпване на чуждата валута отъ Народната банка презъ изтеклата година. Отъ три милиарда и 270 милиона лева чужда валута на 1 януарий 1929 година, тя е станала на 970 милиона лева на 1 януарий 1930 година. Опората на българския левъ е разклатена издъно и сѫдбата му е твърде нерадостна безъ трети заемъ, за който вече систематически се заговаря.

Кѫде се изцеди тази валута? Ние оставаме на страна безумния вносъ на предмети на луксъ и прищѣвки, за да се стигне до сръбското жито и се обезцени българско земледѣлско производство.

Питаме, обаче, кому сѫ потрѣбни нѣкакви си унгарски цигулари, които при разрешението на нѣкои важни фактори, съ месеци занимаватъ праздната публика изъ софийскитѣ кабарета, за да изкопчатъ стотицитѣ хиляди левове чужда валута следъ като си отидатъ?

Кому сѫ потрѣбни въ тѣзи тежки за народа дни гостуванията на разни музиканти и артистични „знаменитости“, достигащи дори до цѣли трупи, като „Комеди Франсезъ“, които изцеждатъ незабелязано каситѣ на Народната банка?

София се забавлява!

И тази забава става за смѣтка на цѣлъ народъ, който съ загриженость се пита, какъ ще посрещни утрешния день.

Ние призоваваме къмъ опомнюване тѣзи, които все още иматъ желанието да мислятъ за участьта на народъ и държава.

Комитетъ повдигане селата въ околията

Една похвална инициатива

Тѣзи дни по инициативата на нѣколко наши съграждани ще се образува комитетъ за повдигане на селата въ Плѣвенска околия. Комитетътъ ще бѫде клонъ отъ съюза за повдигане на селото, основанъ миналата година отъ проф. *Д. Мишайковъ*. Въ състава му ще влѣзатъ по двама представители отъ всѣка културно-просвѣтна организация въ града, следъ което ще се пристѫпи къмъ образуване на селски комитети, въ които ще влѣзатъ учители, млади интелигентни селяни и по-будни стопани.

Околийскиятъ комитетъ ще насочва дейностьта на селскитѣ комитети въ духа на съюзната програма, като обмисля и проучава нуждитѣ и възможнитѣ мѣроприятия на околията.

Истината за скопския процесъ

Една интересна сказка

Утре, петъкъ, 7 часа вечерьта въ салона на д-во „Съгласие“, по случай две години отъ великата самоотвержена голгота на македонската академическа младежь, г. Коста Георгиевъ отъ София, ще държи сказка на тема: *„Скопскиятъ процесъ“*.

Входъ свободенъ. Сказката заслужава да бѫде чута отъ всички, още повече, че г. Георгиевъ е единъ отъ близко познаващитѣ процаса.

УСПѢХЪТЪ НА „БЪЛГАРСКА ЗАХАРЬ“

Съмняваха се въ него скептици, безъ да ги смущава призракътъ му и отричаха го заинтересовани, безъ да смогнатъ да го унищожатъ тъй както очакваха — още въ самия му зачатъкъ. И еднитѣ и другитѣ работѣха противъ него съ позволени и непозволени срѣдства, но и еднитѣ и другитѣ съ опровергани отъ действителностьта: *„Българска Захарь“ мина своятъ „Термопили“ и сега е въ равнината на своето развитие.* Тя въ скоро време ще се радва на завършеното си дѣло и сѫщевременно на първия стадий отъ нейното предвещано отъ идеалозитѣ ѝ свѣтло бѫдаще...

Сградата за машинариитѣ и до нея още по-кокетната друга за управлението на кооперацията, сѫ вече привършени и чакатъ само да имъ се даде душата — желѣзото и мускулитѣ на работника — за да открѣхнатъ кооперативния бисеръ отъ скалата на подозрението и ненавистьта и да развѣнчаятъ убеждението на мнозина „кооперативни авторитети“ въ мимолѣтното сѫществуване на тая умразна кооперация за извѣстния родъ у насъ картелиралъ се капиталъ.

Излъгаха се, може да се каже, като вземемъ предъ видъ цѣлостьта на условията, при които трѣбваше да се осѫществи „невъзможното“ и особенно — резултатитѣ, които до сега сѫ на лице. Тѣзи, последнитѣ, разбира се, трѣбва да се отдадътъ на първо мѣсто на пропититѣ съ кооперативенъ идеализъмъ членове отъ управителното тѣло на кооперацията и отъ друга страна — на ентусиязъма на членоветѣ—кооператори, най-вече отъ жителитѣ отъ с. Долна Метрополия, при което се застрои фабриката. При това работата и приготовленията се извършватъ съ огледъ, щото още тая есень фабриката да може да зарегистрира първата си кампания и отъ тукъ нататъкъ трѣскаво и безспирно да закипи кооперативното творчество, за да удари презъ краката картела на капиталистическитѣ, съ грамадни печалби, захарни фабрики!

Но тукъ именно се очакватъ изпитанията и то такива не въ положителния успѣхъ на тая кооперация, а на самитѣ ѝ членове, предимно цвеклопроизводителитѣ. И макаръ, че още отъ сега не се знае точно въ каква форма ще се явятъ тѣзи изпитания, тѣ, обаче, съ положителность може да се очакватъ. Защото не трѣбва пакъ да се съмняваме, че нѣма да закъснѣе да се изпречи по пѫтя на кооперативното захарно производство конкуренцията, на първо време съ своя безкруполенъ видъ, въ помощь на ненаситния за печалба акционеренъ капиталъ. За да се смути, ако не и да се парира, въ първитѣ нѣколко години на захарната кампания отъ една нова фабрика, вѣрата, за най-голѣми изгоди за кооператорите — цвеклопроизводители, несъмнено е, че закрѣпналия конкурентъ ще одѣли една чувствителна часть отъ своитѣ печалби, за да ги тури въ ржцетѣ на безбройнитѣ си пипала, съ които ще се помѫчи да лови своитѣ жертви една по една, да купува съвести — не само идеи — и особенно, да натегне съ своитѣ времени материални облаги и то не на най-слабитѣ линии на съпротивлението...

Ето кѫде ще е пробния камъкъ на кооперативното съзнание въ членоветѣ на „Българска Захарь“, най-вече, както казахме, за цвеклопроизводителитѣ и черното петно, което евентуално би засѣнчило ореола на блѣскавия успѣхъ за въ бѫдаще.

Нека, обаче, се надѣваме че, управата на „Българска Захарь“ която за лишенъ пѫть даде до, казателство на голѣма преданность и познаване дѣлото на което служи, о време ще схване тая опастность и ще направи всичко възможно за предотвратяването ѝ, — толкова повече, че тукъ се касае не до срѣдствата, а до кооперативната дисциплина, съзнание и устойчивость. Въ това направление би трѣбвало още отъ сега да се обходятъ близкитѣ до кооперацията села и се направи предупреждение на членоветѣ за една очаквана конкуренция отъ страна на другитѣ фабрики въ цената на цвеклото и количественото му засѣване; да имъ бѫде внушено сѫщевременно, че съ огледъ на бѫдащитѣ облаги, които ще иматъ отъ своята фабрика, тѣ трѣбва да сѫ готови на първо време спокойно да понасятъ евентуално дори и една загуба, ако такава се наложи, и да не се подаватъ на никакви съблазни и влияния въ каквито и форми да имъ се предложатъ, защото тѣ ще бѫдатъ пуснати само съ единствената цель *да се компроментира найхубавото дѣло въ нашия производително-кооперативенъ животъ.*

Г. Велевъ.

Единъ старецъ е умрѣлъ отъ побой

Мистериозно нападение

Преди нѣколко дни Вълчо Цв. Кратунковъ отъ с. Лисецъ, ловчанско, 63 годишенъ, отишълъ по работа на нивата си въ мѣстностьта „Миратъ“. На връщане, привечерь, той билъ нападнатъ отъ неизвѣстно лице, което по единъ много звѣрски начинъ му нанесъло побой съ дърво, следъ което се укрило. На дѣдо Вълчо отъ побоя му била счупена дѣсната ржка, нѣколко ребра и главата. Късно вечерьта той билъ намѣренъ отъ селяни, които го отнесли въ селото, обаче, следъ нѣколко часова мѫчителна агония той починалъ.

Предполага се, че нещастния старецъ е билъ нападнатъ за пари.

Четете вестникъ „СЕВЕРНО ЕХО“

ТЕХНИКА НА ОТМѪЩЕНИЕТО

I

Неотдавна въ французкия парламентъ се процитираше формулата на единъ отъ нѣмскитѣ генерали —„Ние можемъ да водимъ само бърза война“. Около тази фраза въ колонитѣ на френския и европейския печатъ се завърза оживена полемика, която е интересна поради това, че спорътъ е чисто технически. Когато сега пишатъ за бѫдащата война, не говорятъ вече за политическитѣ възможности на бѫдащия конфликтъ, но, прилеждатъ техниката на бѫдещето кръвопролитие и предъ европейското обществено мнение се приповдига завесата на страшната катастрофа на бѫдащето,

Французкиятъ генералъ де Кюнякъ като разшифрира нѣмската формула за „бързата война“, посочи и нейнитѣ технически възможности: оказва се, че сега Германия разполага съ необикновено могѫщи срѣдства за механиченъ транспортъ: 40 хиляди камиона, 11 хиляди автобуси (голѣми автомобили), 25 хиляди трактори. Мобилизацията въ Германия ще се произведе съ помощьта на автомобилитѣ; армиитѣ ще могатъ да изминаватъ 20 км. въ часъ, 200 км. въ денонощия.

Ето въ какво, по мнението на французкия военен писатель, е стратегическия и технически смисъль на бѫдащата „бърза война“.

II

Женската международна лига на мира и свободата е издала бележита книга за съвременнитѣ методи на войната и за защитата на гражданското население. Този сборникъ е съставенъ отъ специалисти —химици, биолози, лѣкари. За предговоръ служи манифестътъ написанъ отъ професоръ Ланжевенъ и други известни учени, които заклеватъ всички приятели на мира да обърнатъ внимание, въ връзка съ сегашнитѣ успѣхи на науката, на нечуванитѣ ужаси и изтрѣбления, които ще донесе съ себе си бѫдащата война.

Авторитѣ на сборника систематически и въ строга научна форма съобщаватъ за газоветѣ, които сега сѫ известни на науката и разрушителното действие на които може да опустоши цѣли страни. Изучавайки, сѫщо така, способитѣ за защита на градското население отъ разрушителнитѣ действия на новитѣ срѣдства на военната техника, авторитѣ на сборника идватъ до единодушния изводъ, че подобни срѣдства нѣма. Гражданското население е обречено. Жителитѣ на градове и села, старци, жени, деца, всички въ еднаква степень сѫ обречени на гибаль при действието на въздушнитѣ и газови атаки презъ бѫдащата война.

III

Въ бѫдащата война смъртьта не ще се явява като тежъкъ дѣлъ на войната. Смъртьта се прехвърля отъ бойнитѣ полета въ тила, въ „мирнитѣ“ градове, прониква презъ стенитѣ на кѫщитѣ, влиза въ стаята на стареца, домъква се дебнишкомъ до люлката на детето; въ бѫдащата война смъртьта ще засегне всички. Въ тѣзи изводи на ученитѣ специалисти се рисува страшната картина на бѫдащата война. Тази картина ни връща къмъ далечното минало, когато войната и моръть опустошаваха населението на Европа съ една трета, когато скелетътъ ставаше любимъ сюжетъ на изкуството, когато се раждаха легенди за смъртьта, една отъ друга по-страшни.

Малко преди свикването на първата Хагска конференция се появи шесттомното съчинение на Блиохъ за бѫдащата война. Колко сѫ остарели сега, следъ 30 години, грозницитѣ ѝ пророчества! Картината, която сега ни рисуватъ специалиститѣ— химици, лѣкари и биолози, въ сборника издаденъ отъ международната женска лига — е страшна и зове всѣкиго къмъ нѣкакво усилие, къмъ нѣкаква работа, макаръ слаба, макаръ еднолична, но необходима, за да се предотврати бѫдащата катастрофа.

IV

Безспорно е, че дѣлото на мира направи голѣми успѣхи. Колкото и да се критикува Обществото на народитѣ, колкото и много да сѫ свързанитѣ съ него несбѫднати надежди и неосѫществими упования, въ здравия женевски домъ се укрепява този международенъ духъ, съ който Европа ще се предпази отъ призрака на химическата смъртъ презъ бѫдащата война.

И не само дѣлото на мира става държавна програма на правителствата, но и типа на пасифиста се измѣни. Грижата на мира вече не е само героически и труденъ дѣлъ на радикалното малцинство; пасифизмътъ стана всеобща програма; съ подържането на мира сѫ заети и лѣвитѣ и умѣренитѣ европейски кръгове, митинговитѣ оратори и дипломатитѣ, служителитѣ на църквата и ученитѣ, младитѣ ентусиазисти и изпитанитѣ политици. Всеобщиятъ, свѣтовниятъ успѣхъ на Ремарковата книга („На западъ нищо ново“) е основана тъкмо на това, че тази книга не е изобличение на правителствата, пълководитѣ, министритѣ или дипломатитѣ, а изобличение на самата война, като човѣкоизтрѣбление.

V

Картината на бѫдащата химическа война е въ състояние да ужаси и уплаши всѣки европеецъ. Даже странитѣ на диктатуритѣ, на безотговорнитѣ правителства, не могатъ да правятъ повикъ къмъ войната и публично да славославятъ бѫдащето изтрѣбление на невинното население, на обвititѣ съ газове градове, на удушенитѣ жени и деца. Даже диктаторитѣ въ своитѣ речи и манифести сѫ свързани съ тѣзи елементарни уважения къмъ човѣшкия животъ.

И само болшевицитѣ сѫ свободни отъ тѣзи забрани. Болшевишкото правителство е свободно отъ каквато и да е отговорность предъ угнетяваната страна, предъ отсѫтствието на общественото мнение, предъ безмълвния народъ. Искатъ ли болшевицитѣ война, могатъ ли да я водятъ, способни ли сѫ да издържатъ изпитанията ѝ—това е въпросъ на политически пресмѣтания. Но въ съвѣтскитѣ речи, въ съвѣтскитѣ позиви и възгласи нѣма даже най-елементарно уважение къмъ човѣшкия животъ, нѣма нито най-малко страхъ за сѫдбата на изгорѣлитѣ градове и издушенитѣ съ отровни газове жители.

Картината на възможнитѣ разрушения, картината на смъртьта, нарисувана отъ специалиститѣ, никакъ не плаши болшевицитѣ; пролетата отъ съвѣтския тероръ кръвь е така обилна, че за съвѣтското правителство никакъ не е страшенъ призракътъ на газовата война — наопаки, властьта възпитава децата, ученицитѣ, комсомолцитѣ, въ очакване на войната; съвѣтската власть вмъква бѫдащето човѣкоизтрѣбление въ кръвавия катехизисъ на своята партийна вѣра.

VI

Човѣшкиятъ разумъ не може да се примири съ картината нарисувана отъ участницитѣ въ сборника на международната женска лига. И поради това съвременния пасифизмъ не е програма на кржжецъ, група или партия, а действителенъ повикъ на здравия смисъль.

Преведе: **Ст. Димитровъ**

ОТЪ ДНЕСЪ

МОДЕРЕНЪ ТЕАТЪРЪ

Любовенъ сънь,

ОТЪ ДНЕСЪ

вълшебна песень иа великата любовь, съ най сполучливата любовна двойка

Линъ Дейерсъ и Вилхемъ Дитерле.

СКРЪБНА ВЕСТЬ

Съ разбито отъ скръбь сърдце съобщаваме на роднини, приятели и познати, че многообичния ни съпругъ, баща, синъ, зетъ, братъ и родственикъ

АЛЕКСАНДЪРЪ НЕШКОВЪ

(52 годишенъ)

На 29 януарий 1930 год. въ 8 часа сутриньта предаде Богу Духъ.

Какъ бързо ни напусна татко!

Колко неочаквано ни остави самички още твърде малки, неопитни, нуждающи се отъ подкрепа и бащински съветъ.

Почивай въ миръ скъпи нашъ. Знай, че когато тихъ вечеренъ вѣтрецъ повѣе на твоя гробъ, това ще сѫ нашитѣ милувки, а когато роса орони твоя гробъ това ще сѫ сълзитѣ на твоитѣ малки сирачета и любящата те жена, които нивга не ще те забрявятъ.

Прости ни! Прости на всички!...

ОТЪ ОПЕЧАЛЕНИТѢ.

БЛАГОДАРНОСТЬ

Семейството Юр. Найденови изказва своята сърдечна благодарность на всички ония, който присътствуваха на погребението на покойната ни майка и съпруга

ТОДОРИЦА

както и на ония, които изказаха съболезнованията си по случай постигналата ги тежка загуба.

Д-ръ Т. ШИШМАНОВЪ

Очни, ушни, носни и гърлени болести

премѣсти кабинета си на ул. Александровска (главна) въ зданието на г-жа РАДА БЪРДАРОВА (надъ аптека Ив. Байчевъ).

Преглежда и съ работнически книжки.

Телефонъ № 208.

Винаги гарантиранъ доходъ!

ЛОЗАРИ И ГРАДИНАРИ,

ако искате да добиете реколта въ **троенъ** размѣръ, наторете лозята и градинитѣ си съ **изкуствения торъ**

НИТРОФОСКАЛЪ РУЖЕ-ПЕРУНЪ,

който засилва растението, изхранва плода и унищожава пирея, лободата, паламидата, синапа и други треви. Този **изкуственъ торъ** ще намѣрите само при предсгавителя на Плѣвенския окрѫгъ

АСПАРУХЪ ВЪРБЕНОВЪ

1—5 Плѣвенъ, Телефонъ 295

ФАБРИКА „МАЛИНА“

НА

СТЕФАНЪ БАЛЖКЧИЕВЪ

съобщава на почитаемата си клиентела, че

ПРЕМѢСТИ СКЛАДА

си до ТЮТЮНОВАТА ФАБРИКА

„БАКАЛОВЪ“

1—2

ЯЙЦА ЗА РАЗПЛОДЪ

отъ най-носливитѣ расови кокошки въ свѣта „Родъ Айландъ“ и „Легхорни“, въ различни количества, продава

ГЕОРГИ МИКОВЪ

с. Биволаре, Плѣвенско. 1—5

ВЪЛЧИ-ТРЪНСКО СЕЛСКО ОБЩИНСКО УПРАВЛИНИЕ
Плѣвенско

Обявление № 219

Общинското управление обявява на интересующитѣ се, че на 11-тия присѫтственъ день отъ публикуването на настоящето въ в. „Северно Ехо“ въ канцеларията на общинското управхение отъ 2—6 часа следъ обѣдъ ще се произведе публиченъ търгъ съ явно наддаване за продажбата на следнитѣ общински дворни мѣста, а именно: въ кв. № 4 парцела II и III; кв. № 9 парцела IV и V; кв. № 28 парцела I и X; кв. № 40 парцела VII, IX, X и XI; кв. № 52 парцела X; кв. № 59 парцела X; кв. 61а парцела VIII и IX; кв. 82а парцела III и VI; кв. 99 парцела I, IV и V; и кв. № 101 парцела IV,

Първоначална цена 4 лв. на кв. м.

Депозитъ се иска 10%.

Тръжнитѣ книжа сѫ на разположение винаги на заинтересованитѣ.

Всички разноски сѫ за смѣтка на куповачитѣ.

с. Вълчи-Трънъ, 30 I. 1930 год.

Кметъ: Г. ИВАНОВЪ

Секретарь-бирникъ: А. ПЕТКОВЪ

ХРОНИКА

Армейскитѣ състезания. — Решено е общо-армейскитѣ състезания, които ще се произведатъ въ Плѣвенъ, да станатъ отъ 3 до 7 юний т. г.. Началникътъ на областьта г. генералъ *Кисьовъ* е отправилъ писма до всички шефове въ окрѫга, съ които е поискалъ да дадатъ подкрепата си при уреждането на състезанията.

Събрани данъци. — Презъ м. януарий т. г. държавнитѣ бирници сѫ събрали отъ Плѣвенъ и околията 2,455,114 лв. за данъци и общински връхнини.

Разтурени общински съвети. — Разтурени сѫ по подаване на оставки общинскитѣ съвети на селата Каменецъ, плѣвенско, и Въбелъ, никополско. Нови избори ще се произведатъ на 16 т. м.

Гостуването на театъръ Гендовъ. — На 13, 14, 15 и 16 т. м. въ града ни ще гостува драматическия театъръ на извѣстния артистъ Василъ Гендовъ.

Охапани отъ бѣсни кучета. — Презъ 1929 година въ Плѣвенъ сѫ били охапани отъ бѣсни кучета 82 души, голѣма часть отъ които сѫ деца. За да се намали до голѣма степень бѣса въ кучетата, ветеринарнитѣ власти сѫ започнали убиването на всички безстопанствени кучета, било луксозни, ловджийски или обикновени.

Онѣзи граждани, които иматъ кучета презъ тази година ще плащатъ по 100 лв. данъкъ за всѣко куче.

Съобщение на електрическата централа. — Поканватъ се всички абонати, които иматъ електромѣри и направени домашни връзки отъ Бергманъ, и не сѫ се още напълно издължили, да направятъ това въ електрическата централа въ най-скоро време. Тѣзи, които получатъ картички-покани съ спорни суми, сѫщо да се явятъ въ централата за справка.

Движението въ града. — Презъ миналия месецъ въ статистическото бюро при общината сѫ зарегистрирани 48 раждания, 19 женитби, 2 бракоразвода и 45 смъртни случаи. Презъ сѫщия месецъ въ града сѫ се преселили 29 души, а сѫ се изселили 6 души.

Даденъ мораториумъ.—Плѣвенскиятъ окрѫженъ сѫдъ е далъ мораториумъ на тукашнитѣ манифактуристи Аврамъ Гершонъ и Исакъ Грасияни.

Лѣкарскиятъ балъ. — На 15 февруарий т. г., 9 ч. вечерьта, лѣкаритѣ отъ Плѣвенъ уреждатъ голѣмѣ балъ въ салонитѣ на Военния клубъ. Свирятъ военната музика и оркестъръ Jazz-band. Правятъ се голѣми приготовления за блѣскавото изнасяне на бала. Поканени сѫ и лѣкари отъ други градове. Входъ само съ покани. Облекло — вечерно.

На специализация.— Нашиятъ съгражданинъ г. д-ръ *Петъръ Д. Добревъ*, който бѣ на частна практика на гара Мездра, е заминалъ за Берлинъ на специализация.

Благодарность. — Плѣвенската околийска организация на служителитѣ при изборнитѣ учреждения благодари сърдечно на всички, които сѫ подарили предмети за лотарията имъ, която се разигра презъ време на вечеринката имъ.

Пунктова учителска конферѣнция. — На 8 и 9 т. м. въ с. Пордимъ, плѣвенско, ще се състои пунктова учителска конференция, въ която ще участвуватъ учителитѣ отъ селата Вълчи Трънъ, Одърне, Пелишатъ, Каменецъ, Сгалево, Катерица и Бориславъ.

Предъ конференцията между другитѣ референчици ше реферира и г-жа д-ръ *Хаскелъ*, преподавателка при Селския народенъ университетъ, на тема: „*Какво трѣбва да бѫде възпитанието презъ двадесетия вѣкъ*“.

Уволнени учители. — Дисциплинарната комисия при Плѣвенския окрѫженъ училищенъ съветъ е уволнилъ учителитѣ *Маринъ Бакърджиевъ* отъ с. Деветаки, ловчанско, и *Анг. Минковъ* отъ с. Петерница, плѣвенско, първия като съучастникъ въ една кражба, а втория за пиянство и буйство въ селото си.

Протестирани полици. — Презъ миналия месецъ при тукашния нотариятъ сѫ протестирани 1425 полици на стойность около 17 милиона лева.

Колко месо е консумиралъ Плѣвенъ за 10 години.—Споредъ една статистика на градския ветеринаренъ лѣкарь, отъ 1 януария 1921 година до 31 декемврий 1929 г. за нуждитѣ на Плѣвенъ въ градската скотобойна сѫ заклани 309,527 глави едъръ и дребенъ добитъкъ на общо тегло 8,093,828 кгр. месо.

— *Презъ* м. януарий т. г. въ скотобойната сѫ заклани 512 глави добитъкъ на общо тегло 49,969 кгр.

Общинскиятъ театъръ. — Вчера нашия общински театъръ замина изъ провинцията. До недѣля, 8 т. м., ще гостува въ Свищовъ, а следъ това ще посети Горна-Орѣховица, Търново, Габрово, Севлиево, Шуменъ и други градове. Ще се завърне въ Плѣвенъ къмъ края на м. мартъ и първата пиеса която ще представи ще бѫде „*Министерътъ*“, комедия отъ Ст. Костовъ.

Отмѣнена смъртна присѫда. — По случай рожденния си день, Н. В. Царя е благоволилъ да замѣни смъртната присѫда съ доживотенъ затворъ на Василъ Христовъ и П. Ангеловъ, и двамата отъ с. Каменецъ, плѣвенско, осѫдени отъ тукашния окрѫженъ сѫдъ за предумишлено отцеубийство.

Конопената култура. — Министерството на земледѣлието е опредѣлило Плѣвенска околия за масово насърдчение и засилване на конопената култура. За тази цель то е доставило конопено семе отъ Италия и въ началото на идущия месецъ ще бѫде раздадено на стопанитѣ земледѣлци отъ тукашната земледѣлска катедра.

Едно предупреждение. — За избѣгване на всѣкакви недоразумения и неприятности при събиране сумитѣ отъ електрическа енергия, централата припомва на абонатитѣ си, че съгласно правилника й изплащането на консумирана отъ абонатитѣ електрическа енергия, следва да стане веднага на инкасаторитѣ, когато обикалятъ домоветѣ за отчитане на електромѣритѣ. Въ случай, че абоната по една или друга причина, не може веднага да се издължи, той е дълженъ да внесе сумата въ централата, въ опредѣлениятъ срокъ отъ инкасатора съ жълтото известие. Ако сумата не се внесе въ опредѣлениятъ срокъ или не се направи своевременно справка, ще се прекъсне ел. токъ, безъ друго предупреждение и за повторно скачване ще се взиматъ освенъ дължимитѣ суми но и опредѣлената за това такса.

Дава се подъ наемъ дюкянъ срещо паметника на Свободата, по настоящемъ брашнарски складъ на Цингаровъ. За споразумение при **Александъръ Найденовъ.**

Клавиренъ концертъ. — Известната наша талантлива пиянистка г-ца *Надя Христова*, ще даде въ Дома на изкуствата и печата клавиренъ концертъ при програма: Шубертъ, Шопенъ, Зауеръ, Шуманъ и др. Цени 20 и 10 лв.

Любовенъ сънь.—Историята на малката Виола, едно дете, което е родено само за да бѫде красиво и нежно и да обича така, както днесъ рѣдко може да се обича, е най-красивиятъ любовенъ сънь, който нѣкога е разказвало бѣлото платно съ своитѣ свѣтли образи. Непознатитѣ за реалностьта простори на съня, силата и красотата на безграничната любовь — това е всичката прелесть, която се излѫчва отъ цѣлия филмъ... *Вилхемъ Дитерле* и *Линъ Дейерсъ*, героитѣ, сѫ едва ли не обожавани отъ всички, които поне веднъжъ сѫ занѣмявали отъ възхищение предъ хармонията, която така силно се чувствува, когато на екрана сѫ тѣ: едриятъ внишителенъ съ строгостьта и сдържаностьта си мѫжъ и нежната, като цвѣте, съ детското лице на Мадоната, малка жена.

Въ „Любовенъ сънь“ нѣма сцена, нѣма отдѣленъ моментъ, който би могълъ да се критикува. Интригата стои вънъ отъ рамкитѣ на обикновеното.

Буря надъ Русия. — Кино „Елктра“ продължава да представя до недѣля единъ отъ най-шумнитѣ и хубави кино-шлагери презъ този сезонъ — „*Буря надъ Русия*“. Главнитѣ роли изпълняватъ милата и красива кино-артиска *Калима Хорнъ, Джонъ Бариморъ* и *Петъръ де Фасъ*.

Сюжетътъ е взетъ изъ революционнитѣ дни на Русия. Има сцени, които извикватъ у зрителя истинска радость, умиление и сълзи.

Дава се подъ наемъ три стаи отъ зданието на Алек. Калчевъ (срещу музея) на главната улица, жгъла върху дюкянитѣ, заемани до сега отъ лѣкарски и зѫболѣкарски кабинети.

Споразумение дн **Янаки Ал. Калчевъ**, живущъ въ сѫщото здание.

Продава се поради изселване две идеални части отъ кѫщата ми. Купувачътъ снабдявамъ веднага съ крепостенъ актъ. Споразумение при **Надежда П. Георгиева**, ул. „Болнична“, № 12.

Важно! кѫща, дворъ, градина безъ или съ околни сгради за производствени цели въ Плѣвенъ купувамъ: Jonkowski — Schmittag Kremsdonau — Austria

Продава се кѫща въ V кв., до училището „Киро Станевъ“ съ постройка 80 кв. метра и дворъ отъ 360 кв. метра. Въ двора има кладенецъ. За споразумение при **Цвѣтанъ Бейковъ**, кафене „Роялъ“ до землед. банка.

Продава се ценень имотъ!

хотелъ „СОФИЯ“ до новата гара

съ и безъ мобилитѣ, поради изселване. Споразумение стопанина **ХРИСТО ЦЕНОВЪ**—Плѣвенъ V кв.

Плѣвенско градско общинско управление

Обявление № 180

На 6 мартъ 1930 година по редътъ посоченъ подолу въ общинското управление ще се състоятъ следнитѣ търгове:

1) Търгъ съ тайна конкуренция за отдаване на предприемачъ общинския доходъ „*интизапъ*“ за срокъ 2 години — отъ 1 априлъ, 1930 година до 31 мартъ 1932 г. съ приблизителна стойность годишно 2,000,000 лева.

2) Търгъ съ тайна конкуренция за отдаване на предприемачъ общинскитѣ доходи за време отъ 1 априлъ 1930 година до 31 мартъ 1931 година „*кръвнина и кланица*“ съ приблизителна стойность 1,100,000 лева и „*сергийно право, кринина и кантарина*“ — 550,000 лева.

Офертитѣ за интизапа ще се приематъ отъ 10 до 11 часа предъ обѣдъ, а за другитѣ две предприятия отъ 15 до 17 часа следъ обѣдъ. Залогъ за правоучастие 5% въ банково удостовѣрение. Всички разноски гербъ, данъци, публикация сѫ за смѣтка на предприемача. Законътъ за б. о. п., правилника за прилагането му и общитѣ поемни условия сѫ задължителни.

Отъ кметството.

ЗЕМЛЕДѢЛЦИ! СКОТОВЪДЦИ!

Съобщаваме, че пуснахме въ продажба

НОВЪ ДИСТОЛЪ

отъ който противъ метиля на ВСѢКА ОВЦА ИЛИ КОЗА се дава

САМО ЕДНО ХАПЧЕ.

НОВИЯ ДИСТОЛЪ се продава въ всички аптеки, дрогерии и ветеринарни лѣчебници на Окрѫжнитѣ постоянни комисии.

ПО 10— лева ХАПЧЕ.

ефтино, сигурно, безвредно лекуване.

Новитѣ капсули сѫ черни съ сребъренъ надписъ „ДИСТОЛЪ“

ПАЗЕТЕ СЕ ОТЪ ИМЕТАЦИ!

Представителство на Фабрика „ХИНОИНЪ“

София, ул. Левски № 11.

Балансъ за 1929 год. на кредитна кооперация „Единст[во]“ с. Бръшляница. плѣвенска околия

Активъ	
Каса	44895 лв.
Заеми	1000600 „
Имоти	492540 „
Общи доставки	459321 „
Общи продажби	349425 „
Дибитори	252444 „
Дѣлови въ съюзи и др.	14500 „
Разни активи	143618 „
Всичко	2758343 лв.

Пасивъ	
Дѣловъ капиталъ	404546 лв.
Членски вноски	69543 „
Резервенъ фондъ	75500 „
Фондъ общ, полез. нач.	55690 „
Разни фондове	368830 „
Срочни влогове	40112 „
Безсрочни влогове	448740 „
Кредитори	276012 „
Б. З. Банка	795778 „
Разни пасиви	223592 „
Всичко	2758343 лв.

Загуби	
Лихви на влоговетѣ	35766 лв.
Лихви на кред. с/ки	62953 „
Лихви на чл. вноски	1992 „
Повърнати лихви на заемитѣ	695 „
Събрани лихви на заем. за 1930 год.	67494 „
Заплати на персонала	94350 „
За наемъ	606
Делегатски	140
Възнагр. на управ. тѣла на заседания	265
Канцеларски, осветление и отопление	942
Погашение на сградитѣ	860
Погашение на вършачката	2000
Погащение на др. машини	763
Погашение на остан. .пред.	722
Данъци	3224
Отъ изправ. на грѣшки	3
Признати фири на стоки	245
Разни	1319
Чиста печалба за разпр.	22000
Всичко	59417

Печалби	
Лихви и глоби отъ заемъ	13892
Лихви отъ доб. с/ки	292
Такси	360
Печалби отъ вършачка	4680
„ „ редосеялкитѣ	40
„ „ др. машини	36
„ „ общ. доставки	23228
„ „ „ продажби	1574
Разни	350
Отъ изправ. на грѣшки	9
Всичко	59417

Председ. Р. П. Щърке[въ]

Кас.-дѣловодитель: С. С. Палу[...]

РАЙОНЕНЪ ИНСПЕКТОРЪ-ОРГАНИЗАТОРЪ

на Народнитѣ осигурителни дружества отъ групата „Балканъ“ е

Г-нъ Стоянъ В. Петровъ

отъ гр. Луковитъ,

който назначава деятели за сѫщитѣ дружества и сключва осигуровки по всички клонове и на всички валути.

Благодарение на своята финансова мощь — надъ 400 милиона лева, групата „**БАЛКАНЪ**“ дава най-модернитѣ и най-износнитѣ условия.

Плѣвенска окрѫжна пеша жандармерия

Обявление № 153

Обявява се на интересующитѣ се, че жандармер[ията] води преговори да закупи по доброволно спазаряване **2 в[пря]гатни коне** отъ 4 до 6 години съ ръсть отъ 148 см. на [...]

Преговоритѣ почватъ отъ 6 февруарий 1930 год., а се приключатъ когато се получатъ износни цени.

Конетѣ трѣбва да отговарятъ на описанието на ка[чест]вата на конетѣ отъ мѣстна порода обявено въ заповѣдь [на] Военното ведомство № 312 отъ 1905 год., което ще се съ[об]дава при покупката.

При покупко-продажбата, продавачитѣ да иматъ п[ре]дъ видъ закона за скрититѣ недостатъци при продажбата н[а до]машни животни (държавенъ вестникъ брой 294 отъ 31 м[...] 1924 год.; сѫщитѣ да притежаватъ интезапни свидетелства [и] такива за мѣстното му произхождение.

Предаването на конетѣ ще стане въ деня на спазар[ява]нето, а изплащането следъ утвърждаването на спазарите[лни] приемателнитѣ протоколи, съгласно закона за Б. О. П. [Ако] презъ това време се откриятъ въ коня нѣкакви болести, [поро]ци, недостатъци и пр., то коня се връщане на притежател[я].

Въ протокола на комисията ще се уговори въ ка[къвъ] срокъ продавача е дълженъ да си вземе обратно коня, [да] върне покупната цена на коня въ пъленъ размѣръ, ак[о въ] него се констатиратъ нѣкой отъ болеститѣ, пороцитѣ, н[едо]статъцитѣ, поради които купенитѣ коне подлежатъ на връщ[ане].

Всички разноски по покупко-продажбата сѫ за см[ѣтка] на продавача.

гр. Плѣвенъ, 17 януарий 1930 год.

Отъ домакинството на жандармер[ията]

Печатница—МОТАВЧИЕВЪ—Плѣвенъ Печ. № 11